

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

ACC

10000/141/752
(2ND)

ELECTIONS, MINIS
FILE ONLY)
SEPT. 1945 - JAN

10000/141/752
(2ND)

ELECTIONS, MINISTRY OF INTERIOR CIRCULARS, (RECORD
FILE ONLY)
SEPT. 1945 - JAN. 1946

INDEX TO CIRCULARS

FOLIOS No.	REF.	DATE	SUBJECT
1A	1310/L	27/9/1945	Registration of prisoners of war and deported civilians on the electoral lists.
2	1300-G	24/9/1945	Appointment members electoral commissions and sub commissions.
3B	1320.E.	6/10/1945	Contribution to the Communes for furnishing electoral seats.
5	1330.Z	5/10/1945	Fortnightly Reports - State of electoral operations.
6	38827/1379/V	6/11/1945	Completion of sectional lists.
7	1340/E	16/10/1945	Personnel attached to the Electoral offices of the Prefecture.
8	1350/F	23/10/1945	Number of books per Section.
9B	15600-2-B	25/9/1945	Contribution to the communes for furnishing electoral seats.
11A	1340/E	16/10/1945	Personnel of the electoral offices of the Prefecture.
12	1410/F	27/11/1945	Supply of urns to the Communes
13	43284/1420/F	2/12/1945	Electoral Stamps
14	1419/L	15/12/1945	Solicitation to spend up operationing
15	46621/1480	17/12/1945	Compilation of Lists
16	46017/1470.O	15/12/1945	Inspective Service
17	44073/1430/H	7/12/1945	Extracts
18	48235/1510.C.	22/12/1945	Registration of people immigrated abroad
19A	1450F	12/12/1945	Metal Stampd for Elect. Sections.
20A	5000/F/III	12/12/1945	Administrative elections Electoral Certificates
21C	123/1550.L.	2/1/1946	Request of information on stage of work
21A	122/1500.L.	2/1/1946	Request of information
22	5020/F/III	4/1/1946	Manifest for convocation of elections
23	360/5/10/F/III	3/1/1946	Instructions for Date of elections.

1211

6	38827/1370/V	6/11/1945	operations.
			Completion of sectional lists.
7	1340/E	16/10/1945	Personnel attached to the Electoral offices of the Prefecture.
8	1350/F	23/10/1945	Number of books per Section.
9B	15600-2-B	25/9/1945	Contribution to the communes for furnishing electoral seats.
11A	1340/E	16/10/1945	Personnel of the electoral offices of the Prefecture.
12	1410/F	27/11/1945	Supply of urns to the Communes
13	43284/1420/F	2/12/1945	Electoral Stamps
14	1419/L	15/12/1945	Solicitation to spend up operationing
15	46621/1480	17/12/1945	Compilation of Lists
16	46017/1470.O	15/12/1945	Inspective Service
17	44073/1430/H	7/12/1945	Extracts
18	48235/1510.C.	22/12/1945	Registration of people immigrated abroad
19A	1450F	12/12/1945	Metal Stamp for Elect. Sections.
20A	5000/F/III	12/12/1945	Administrative elections Electoral Certificate
21C	123/1550.L.	2/1/1946	Request of information on stage of work
21A	122/1500.L.	2/1/1946	Request of information
22	5020/F/III	4/1/1946	Manifest for convocation of elections
23	360/5/10/F/III	3/1/1946	Instructions for Date of elections.



CIRCOLARE RISERVATA

Ministero dell'Interno

DIREZIONE GENERALE DELL'AMMINISTRAZIONE CIVILE
Servizio Elettorale

Roma

16 ottobre 1945

Prot. N° 1340/E

OGGETTO : Personale addetto agli uffici elettorali
della Prefettura.AI PREFETTI DELLE PROVINCIE AMMINISTRATE DAL GOVERNO
ITALIANO

e per conoscenza:

AGLI ALTI COMMISSARI PER LA SICILIA E LA SARDEGNA

A seguito dei quesiti e delle proposte formulate da vari Prefetti, questo Ministero è venuto nella determinazione di concedere anche al personale addetto agli uffici elettorali delle prefetture, nei limiti delle proprie disponibilità, un compenso speciale per il lavoro straordinario inerente alla compilazione delle liste elettorali.

Per avere i dati necessari onde concretare la determinazione anzidetta, si pregano le SS. LL. di voler inviare l'elenco nominativo del personale incaricato del servizio elettorale dalla data di entrata in vigore nelle rispettive provincie del D.M. 24 ottobre 1944 p.v. ^{al 31 ottobre} indicando, per ciascun nominativo, oltre il gruppo ed il grado, anche il numero medio di ore di servizio straordinario prestato in ciascun mese.

L'invio di analogo elenco dovrà essere ripetuto alla fine di ogni trimestre successivo al 31 ottobre.

Per opportuna norma si fa presente che, al fine di non creare un eccessivo aggravio per l'erario e di assicurare che il compenso valga a retribuire un effettivo maggior lavoro compiuto anche fuori dall'orario normale in dipendenza del servizio elettorale, il numero dei funzionari ed impiegati da segnalare non potrà superare, salvo casi eccezionali sui quali il Ministero si riserva ogni decisione, il massimo di tre, e le segnalazioni dovranno essere limitate al personale che presta effettivamente e continuativamente la propria opera presso codesto ufficio elettorale provinciale: personale la cui entità va posta in rapporto all'importanza demografica ed al numero dei comuni di ogni provincia, nonché alla particolare situazione eventualmente determinata dalla guerra.

Si avverte fin d'ora che, nell'assegnazione dei compensi, il Ministero avrà riguardo all'andamento dei lavori nelle varie provincie ed alla tempestività e precisione con la quale le proprie direttive su questo servizio particolarmente delicato e difficoltoso risultano applicate.

Si resta in attesa di sollecito riscontro.

PEL MINISTRO

Albrasci sent. del 7. 7. 1945
Mataro

51

THE MINISTRY OF THE INTERIOR
Direction General of Civil Administration
Electoral Service

CIRCULAR

File : 1330 Z

Rome, 5th October 1945

SUBJECT : Fortnightly Reports - State of electoral operations.

TO : ALL PREFECTS OF PROVINCES ADMINISTERED BY THE ITALIAN GOVERNMENT
ALL PREFECTS OF PROVINCES UNDER ALLIED MILITARY GOVERNMENT
for information : HIGH COMMISSIONERS FOR SICILY AND SARDINIA

This Ministry wishes to have accurate information about the state of electoral proceedings, while the fortnightly reports from the Prefectures are often very vague and sometimes details given in one report are in contrast with those given in the next one. Therefore, will you please, with your first report after receiving this circular, send this office a full list of the communes of your Province with the answer to the following questions for every different commune.

- 1) - Has the male general list been approved ?
(the communes who have applied circular n. 18705/13603 L. of the 11th July are not to be considered);
- 2) - Has the compilation of the female general list been finished ?
(including the communes who applied article 3 of D.L.L. 12 April 1945, n. 201)
- 3) - Has the male general list been approved ?
- 4) - Has the female general list been approved ?
- 5) - Have the sectional lists been compiled ?
- 6) - Have the sectional lists been approved ?
- 7) - Has the male additional list been compiled ?
(electors born in 1924)
- 8) - Has the female additional list been compiled ?
(women born in 1924)
- 9) - Has the male additional list been approved ?
- 10) - Has the female additional list been approved ?
- 11) - Have the sectional additional lists been compiled ?
- 12) - Have the sectional additional lists been approved ?
- 13) - Give the definite number of sections formed.
- 14) - Has the Commune provided for the furniture for the "electoral seats" ?

This report must be brought up to date with all the subsequent fortnightly reports.

1209

This Ministry wishes to have accurate information about the state of electoral proceedings, while the fortnightly reports from the Prefectures are often very vague and sometimes details given in one report are in contrast with those given in the next one. Therefore, will you please, with your first report after receiving this circular, send this office a full list of the communes of your Province with the answer to the following questions for every different commune.

- 1) - Has the male general list been completed?
(the communes who have applied circular n. 18705/15600 L. of the 11th July are not to be considered);
- 2) - Has the compilation of the female general list been finished?
(including the communes who applied article 3 of D.L.L. 12 April 1945, n. 204)
- 3) - Has the male general list been approved?
- 4) - Has the female general list been approved?
- 5) - Have the sectional lists been compiled?
- 6) - Have the sectional lists been approved?
- 7) - Has the male additional list been compiled?
(electors born in 1924)
- 8) - Has the female additional list been compiled?
(women born in 1924)
- 9) - Has the male additional list been approved?
- 10) - Has the female additional list been approved?
- 11) - Have the sectional additional lists been compiled?
- 12) - Have the sectional additional lists been approved?
- 13) - Give the definite number of sections formed.
- 14) - Has the Commune provided for the furniture for the "electoral seats"?

1209

This report must be brought up to date with all the subsequent fortnightly reports.

In addition to this cumulative information and with the fortnightly reports (unless you deem necessary to do it by ordinary letter), will you please inform the Ministry also about the general situation of the Province, the work of the electoral commission and of the provincial commission for sanctions against fascism, about the supply of urns (the number of urns required as ascertained through inventory, the orders given for the supply, the price per urn and the total price must be specified), about any irregularity noticed during inspections and any action taken in this connection.

We also beg to draw your attention to the necessity that this report be made as soon as possible and that instructions of this circular be fully complied with in making the usual fortnightly reports.

FOR THE MINISTRY
Vice-Minister

3

457

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LOCAL GOVERNMENT SUB COMMISSION

AC/45/45/A/1G

Tel : 478706

13 October 1945

SUBJECT : Preparation of electoral lists --- Prefects
Fortnightly Reports.

TO : ROA LIBERIA }
LOMBARDIA } With copies for PCs
PIEMONTE }
VENETIA }

1. Ministry of the Interior circular No. 13302 of 5 October 1945 is sent herewith for delivery to the Prefect. An English translation is also enclosed for the use of the PC. It is desired to take the opportunity to draw attention to one or two points of procedure in submitting to this HQ copies of the Prefects' fortnightly reports on progress of the preparation of electoral lists.

2. It is requested that PCs cause reports to be accompanied by a copy of the English translation which they no doubt invariably make for their own use. Some PCs have made this a practice but not others. If the practice is always followed, it will result in a great saving of time in the handling at this HQ of reports from 30 provinces.

3. It has been noticed that in certain reports, Prefects refer to matters which are within the competence of ALG. For instance, one Prefect alleged as one of his difficulties in supervising preparation of the electoral lists the fact that the Vice Prefect Inspector could not get petrol, which of course is a matter which only the PC could handle. The comments of PCs on any such matters and indeed on the reports in general will be appreciated.

4. In some cases, reports are being received in this HQ at a date considerably later than the period to which they refer -- sometimes as much as 5 or 6 weeks late. Would PCs please make a special point of having their Prefects submit reports to them the day after the end of the period to which they relate and of transmitting them with translation as soon as they can to Regional HQ.

5. Some Regional HQs invariably send in the reports from all their Provinces together, whereas others send them in one by one as they arrive. It would be appreciated if all Regions would take the responsibility of getting in the reports from all their provinces and sending them together to this HQ.

6. The additional information required by the Ministry's circular sent herewith is extensive and will add considerably to the length of the Prefects' reports, but it is considered to be essential information required by the Italian Government and necessary for a factual picture of the progress being made in Military Government Territory. This Sub Commission agrees with the Minister's criticisms of the vagueness of and in some cases contradictions in some Prefects' reports with previous ones submitted.

1. Ministry of the Interior circular No. 13302 of 5 October 1945 is sent herewith for delivery to the Prefect. An English translation is also enclosed for the use of the PC. It is desired to take the opportunity to draw attention to one or two points of procedure in submitting to this HQ copies of the Prefects' fortnightly reports on progress of the preparation of electoral lists.

2. It is requested that PCs on progress reports to be accompanied by a copy of the English translation which they no doubt invariably make for their own use. Some PCs have made this a practice but not others. If the practice is always followed, it will result in a great saving of time in the handling at this HQ of reports from 30 provinces.

3. It has been noticed that in certain reports, Prefects refer to matters which are within the competence of AMG. For instance, one Prefect alleged as one of his difficulties in supervising preparation of the electoral lists the fact that the Vice Prefect Inspector could not get petrol, which of course is a matter which only the PC could handle. The comments of PCs on any such matters and indeed on the reports in general will be appreciated.

4. In some cases, reports are being received in this HQ at a date considerably later than the period to which they refer -- sometimes as much as 5 or 6 weeks late. Would PCs please make a special point of having their Prefects submit reports to them the day after the end of the period to which they relate and of transmitting them with translation as soon as they can to Regional HQ.

5. Some Regional HQs invariably send in the reports from all their Provinces together, whereas others send them in one by one as they arrive. It would be appreciated if all Regions would take the responsibility of getting in the reports from all their provinces and sending them together to this HQ.

6. The additional information required by the Ministry's circular sent herewith is extensive and will add considerably to the length of the Prefects' reports, but it is considered to be essential information required by the Italian Government and necessary for a factual picture of the progress being made in Military Government Territory. This Sub Commission agrees with the Minister's criticisms of the vagueness of and in some cases contradictions in some Prefects' reports with previous ones submitted.

7. It will also be appreciated that these reports are practically the only means of keeping the Chief Commissioner (and through him higher authority) advised from time to time of the progress being made, a matter in which he takes great interest.

CCRT/CC.

PAUL H. T. T. T. T.
Major,
Director,
Local Government Sub Commission.

See p. 10 of 10

Mod. 624



Ministero dell'Interno

DIREZIONE GENERALE DELL'AMMINISTRAZIONE CIVILE
Servizio elettorale

Prot. L. 2330.2

Roma 5 ottobre 1945

OGGETTO:- Relazioni quindicinali - Stato delle operazioni elettorali.

CIRCOLARE

AI PREFETTI DELLE PROVINCE AMMINISTRATE DAL
GOVERNO ITALIANO
AI PREFETTI DELLE PROVINCE DELL'ITALIA SETTENTRIONALE
e, per conoscenza:
AGLI ALTI COMMISSARI PER LA SICILIA E LA SARDEGNA

Poichè questo Ministero ha bisogno di conoscere con la massima esattezza lo stato dei lavori di compilazione delle liste elettorali nei singoli comuni, e poichè le notizie fornite al riguardo con le relazioni quindicinali risultano spesso incomplete e, a volte, anche in contrasto con precedenti segnalazioni, si pregano le SS.LL. di voler far rimettere all'Ufficio scrivente con la prima relazione quindicinale da inviare dopo la ricezione della presente circolare, un prospetto generale dei comuni delle rispettive provincie contenente, per ciascuno di essi, le seguenti notizie:

- 1) se sia stata ultimata la compilazione della lista generale maschile (esclusi quindi i comuni che si siano avvalsi della facoltà concessa con la circolare 11 luglio, n. 18706/15600.L.);
- 2) se sia stata ultimata la compilazione della lista generale femminile (compresi i comuni che si siano avvalsi della facoltà concessa dallo art. 3 del D.L.L. 12 aprile 1945, n. 201);
- 3) se sia stata approvata la lista generale maschile;
- 4) se sia stata approvata la lista generale femminile;
- 5) se siano state compilate le liste di sezione;
- 6) se siano state approvate le liste di sezione;
- 7) se sia stata compilata la lista suppletiva maschile (elettori classe 1924);
- 8) se sia stata compilata la lista suppletiva femminile (elettrici classe 1924);
- 9) se sia stata approvata la lista suppletiva maschile;
- 10) se sia stata approvata la lista suppletiva femminile;
- 11) se siano state compilate le liste suppletive sezionali;
- 12) se siano state approvate le liste suppletive sezionali;
- 13) il numero definitivo delle sezioni elettorali (o, per le Prefetture che avessero già inviato il relativo prospetto, le eventuali modificazioni alla situazione già segnalata;

1208

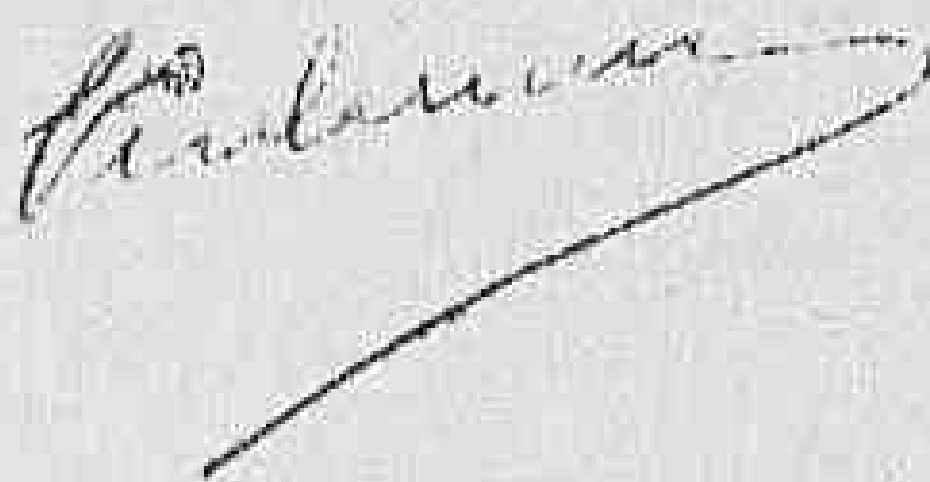
14) se il comune abbia provveduto a predisporre l'arredamento per i seggi elettorali;

Il prospetto di cui trattasi dovrà poi essere aggiornato di volta in volta con le successive relazioni quindicinali con tutti i dati relativi al periodo cui si riferiscono.

A complemento del predetto aggiornamento nelle relazioni quindicinali dovrà riferirsi sulla situazione in genere per tutta la provincia, sullo stato dei lavori dei casellari, delle commissioni elettorali nonché della commissione provinciale per le sanzioni contro il fascismo, sulla fornitura delle urne ai comuni (specificando, qualora non sia stato già fatto, il fabbisogno accertato a seguito delle indagini disposte con la circolare 26 gennaio u.s., n. 1613/15600.3; le ordinazioni commesse per la fornitura delle urne risultate occorrenti e la spesa unitaria e globale impegnata), sulle eventuali situazioni anormali emerse a seguito di ispezioni o di altri accertamenti nonché sui provvedimenti adottati al riguardo, ed infine su quanto altro le SS.LL. ritenessero di dover segnalare, sempreché non sia stata ravvisata l'opportunità di darne comunicazione al Ministero con corrispondenza normale.

Si richiama l'attenzione delle SS.LL. sulla necessità che il prospetto di cui trattasi venga inviato con ogni possibile sollecitudine e che per le successive relazioni quindicinali vengano scrupolosamente seguite le istruzioni impartite con la presente circolare.

Per il MINISTRO



MINISTERO DELL'INTERNO
Direzione Generale Amministrazione Civile
Servizio elettorale

Roma, 4 ottobre 1945

CIRCOLARE TELEGRAFICA

PREFETTI Province amministrate da Governo Italiano
PREFETTI Province Italia Settentrionale

1320.E. Servizio elettorale alt Gazzetta Ufficiale ventisette
settembre numero centosedici habet pubblicato decreto legislativo
Luogotenenziale ventuno agosto 1945 numero cinquecentosettanta-
sette concernente concessione contributo straordinario at Comuni
più bisognosi per arredamento seggi elettorali alt Avvertesi che
est in corso spedizione circolare contenente istruzioni per appli-
cazione predetto decreto alt

PEL MINISTRO
(Vicedomini)

1207

7367

Rome, 24.9.45

From : Ministry of Interior
Dir. Gen. am. Civile
Elettorale Service

Ref. 15600 G

To : A.C. local Govt S/C

electoral

Subject : Appointment members/commissions and sub-commission.

1. From queries which have reached this Ministry it has been noted that often in the provinces of Northern Italy, the electoral commissions and sub-commissions have been ~~notified~~ ^{as before} the appointment of the members ~~and~~ by the Deputazioni Provinciali ~~separately~~, ~~from~~ citizens residing in Communes other than those where said ~~Commissions~~ ^{are located}.

2. Since such a procedure, which after all is not in contrast with the provisions so far issued, is causing not only a substantial burden of expenses on the State budget owing to the necessity of paying out to the interested parties besides the allowance for attendance also the reimbursement of travel expenses and billposting expenses, but above all is interfering with the normal functioning of said ~~Commissions~~ ^{which} on account of the volume of their tasks will have to meet daily until their mission has been fulfilled, it was deemed opportune to ask the Prefects to ~~possibly~~ constitute ~~said~~ ^{the} Commissions and Sub-Commissions ~~with the appointment of~~ citizens residing in the same Commune.

3. For this purpose we have prepared the enclosed circular which barring any objections on the part of your Commissions, we are kindly requesting you to have it distributed with all dispatch to the Prefects of the provinces still under A.C. jurisdiction.

4. Kindly acknowledge.

FOR THE MINISTER
Vicedomini

Telegraphic circular

To Prefects of Provinces of Northern Italy;

13000 Elettorale Service Stop. Following inquiries received wish to make clear ~~that~~ ^{that} member electoral commissions and sub-commissions to be appointed by Deputazioni Provinciali be chosen among citizens residing in communes heads of Mandamenti non only in order to limit expenses charged to the State Treasury but above all in order to permit the regular functioning of said commissions which shall meet even daily until their tasks have been completed stop. Whereas commissions and sub-commissions have already been set up ~~in conformity with~~ ^{in conformity with} present directives you are kindly requested to examine the possibility of proceeding to substitute members residing in ~~different~~ ^{different} Communes stop Kindly acknowledge stop.

For the Minister Vicedomini

1206

Subject : Appointment members/commissions and sub-commission.

1. From queries which have reached this Ministry it has been noted that often in the provinces of Northern Italy, the electoral commissions and sub-commissions have been ~~constituted~~ ^{constituted} as ~~before~~ ^{before} the appointment of the members ~~and~~ ^{and} by the Deputazioni Provinciali, ~~and~~ ^{and} the appointment of the members ~~and~~ ^{and} other than those where said ~~commissions~~ ^{commissions} are located.
2. Since such a procedure, which after all is not in contrast with the provisions so far issued, is causing not only a substantial burden of expenses on the State budget owing to the necessity of paying out to the interested parties besides the allowance for attendance also the reimbursement of travel expenses and billeting expenses, but above all is interfering with the normal functioning of said ~~commissions~~ ^{commissions} which on account of the volume of their tasks will have to meet daily until their mission has been fulfilled, it was deemed opportune to ask the Prefects to ~~possibly~~ ^{possibly} constitute ~~sub-commissions~~ ^{sub-commissions} and ~~sub-commissions~~ ^{sub-commissions} with the appointment of citizens residing in the same commune.

3. For this purpose we have prepared the enclosed circular which barring any objections on the part of your Commissions, we are kindly requesting you to have it distributed with all dispatch to the Prefects of the provinces still under ~~the~~ ^{the} jurisdiction.

4. Kindly acknowledge.

FOR THE MINISTER
Vicedomini

Telegraphic circular

To Prefects of Provinces of Northern Italy;

13000 Electoral Service Stop. Following inquiries received wish to make clear ~~desidering~~ ^{desidering} that member electoral commissions and subcommissions to be appointed by Deputazioni Provinciali be chosen among citizens residing in communes heads of Mandamenti non only in order to limit expenses charged to the State Treasury but above all in order to permit the regular functioning of said commissions which shall meet even daily until their tasks have been completed stop. Whereas commissions and subcommissions have already been set up in ~~commissions~~ ^{commissions} with present directives you are kindly requested to examine the possibility of proceeding to substitute members residing in ~~different~~ ^{different} communes stop Kindly acknowledge stop.

For the Minister Vicedomini

Trans. & typed by
A. Nice on 1/10/45

7273

1206

~~1019~~

2B

MINISTERO DELL'INTERNO
DIREZIONE GENERALE AMMINISTRAZ. CIVILE
Servizio Elettorale

CIRCOLARE TELEGRAFICA

Prefetti Province Italia Settentrionale

I300-G Servizio elettorale alt. Seguito quesiti rivolti chiariscasi opportunità che componenti Commissioni et sottocommissioni elettorali da nominarsi da Deputazione Provinciale siano scelti tra cittadini residenti comuni capoluogo mandamento non solo scopo limitare spese carico erario ma soprattutto consentire regolare funzionamento predetti consessi che dovranno riunirsi anche quotidianamente fino al completo assolvimento compiti loro affidati alt Ove commissioni et sottocommissioni siano state già costituite contrasto presenti direttive pregasi esaminare possibilità procedere sostituzione componenti residenti Comuni diversi alt Pregasi segnare ricevuta alt

PEL MINISTRO
Vicedomini

1205

1221

MINISTERO DELL'INTERNO
Direzione Generale Amministrazione Civile
Servizio elettorale

Roma, 2 gennaio 1946

TELEGRAMMA CIRCOLARE = PRECEDENZA ASSOLUTA

A TUTTI I PREFETTI

et, per conoscenza :

ALTI COMMISSARI SICILIA ET SARDEGNA

I23/I550.L Servizio elettorale alt Considerata urgenza predisporre piano comuni nei quali potranno essere indette elezioni comunali entro mese marzo pregasi anticipare telegrafo notizie richieste circolare telegrafica ventidue dicembre numero 48200/I500.L man mano che Prefetture avranno provveduto at accertamento disposto alt At Ministero interessa conoscere subito nominativo comuni cui liste generali et suppletive siano state approvate distinguendo comuni che abbiano già provveduto at arredamento seggi da quelli nei quali arredamento sia ancora in corso ma che sarà certamente completato al più presto alt Comunque non oltre dieci corrente Signorie Loro telegraferanno precedenza assoluta elenco completo secondo prescrizioni circolare predetta provvedendo successivamente at aggiornamento notizie richieste alt

PEL MINISTRO
(Vicedomini)

1204

MINISTERO DELL'INTERNO
Direzione Generale dell'Amministrazione Civile
Servizio elettorale

Roma, 2 gennaio 1946

TELEGRAMMA CIRCOLARE

PREFETTI REGNO :

et, per conoscenza :

ALTI COMMISSARI SICILIA ET SARDEGNA

327 - 1540/H Servizio elettorale alt Prefetto Novigo segnala che presso quel Casellario giudiziario sono giacenti diciassette estratti di elenchi elettorali per circa duecentocinquanta nominativi che non est possibile restituire at comuni mittenti avendo predetto casellario smarrito relativa fascetta aut lettera accompagnamento alt Poichè analoga situazione riscontrasi per altri casellari pregasi invitare comuni tuttora attesa restituzione estratti fornire telegraficamente necessarie indicazioni at casellari ritardatari onde questi possano curare immediata spedizione certificazioni richieste alt

PEL MINISTRO
(Vicedomini)

1203

MINISTERO DELL'INTERNO
DIREZIONE GENERALE AMM. RE CIVILE
Servizio Elettorale

Roma, 3 gennaio 1946

TELEGRAMMA CIRCOLARE

PREFETTI REGIONI

e per conoscenza

ALTI COMMISSARI SICILIA E SARDEGNA

MINISTERO GRAZIA E GIUSTIZIA

ROMA

361/1560-M-Servizio elettorale - Viene segnalato scarso interessamento o ritardo da parte uffici, enti, ordini collegi et associazioni per compilazione et invio alle competenti Corti Appello elenco personale dipendente o rappresentato da prescegliersi come presidenti seggi elettorali Ho richiamato su grave inconveniente personale attenzione Ministeri interessati onde venga subito rimesso il che non dispensa i signori Prefetti dall'esercizio dei normali compiti di vigilanza e coordinamento nei confronti dei prefetti uffici, enti et associazioni - Pertanto interessamenti dovrà spiegarsi riguardo Consigli notarili, ordini forensi, ordini sanitari, ingegneri eccetera distaccando all'occorrenza personale volontario statale parastatale o di enti locali e disponendo se del caso, previa opportuna diffida, invio appositi commissari - Compensi per lavoro straordinario saranno liquidati con modalita' previste da circolare 30 marzo 1945 numero 4868 - Attendo concrete notizie circa azione svolta conformita' presente circolare nonche' telegrafica assicurazione ricezione.

1202

MINISTRO
E/to Romita

29A

C O P I A

MINISTERO DELL'INTERNO
Direz.Gen.Amm. Civile
Servizio Elettorale

Roma, 26 gennaio 1946

T E L E G R A M M A

PREFETTI Province amministrare da Governo Italiano
et, per conoscenza:
ALTI COMMISSARI SICILIA ET SARDEGNA

1600.L Servizio elettorale alt Consiglio Ministri habet approvato decreto legislativo preannunziato con circolare sedici corrente numero 2888-1630.L Mentre ribadiscasi necessita sollecita esecuzione disposizione già impartite avvertesi che qualora attestazioni Questura aut Arma Reali Carabinieri risultano negative aut discordanti con certificazioni casellari giudiziari dovrà at queste ultime averai riguardo per conseguenti determinazioni alt Rimane fermo adempimento prescritto da circolare ventidue maggio numero 12799-5110.H caso estratti restituiti da casellari contengano annotazioni incongrue alt Cancellazione potrà effettuarsi qualunque tempo ancorchè liste siano divenute definitive et di essa sarà data subito comunicazione at commissione elettorale cui va trasmessa altresì certificazione casellario alt Ove informazioni autorità locale pubblica sicurezza non decisi non siano sufficienti per decidere circa esclusione da liste comuni et casellari dovranno definire telegraficamente istruttoria prevista da articolo quattro decreto ministeriale ventiquattro ottobre 1944 et ormai già da tempo avviata alt Istruzioni in tali sensi saranno diramate da Ministero Giustizia at dipendenti organi giudiziari alt Pregasi comunicare mezzo più rapido presente circolare at Sindaci et presidenti commissioni et sottocommissioni elettorali vigilandone attentamente esecuzione alt Attendisi cenno ricevuta alt

PEL MINISTRO
Vicedomini

1201

MINISTERO DELL'INTERNO
Direzione Generale dell'Amministrazione Civile
Servizio elettorale

Roma, 4 gennaio 1946

TELEGRAMMA CIRCOLARE

PREFETTI REGNO

et, per conoscenza :

ALTI COMMISSARI SICILIA ET SARDEGNA

849-1580.E Servizio elettorale alt Da relazioni quindicinali desumesi che taluni comuni non hanno ancora predisposto attrezzatura seggi elettorali perchè in attesa concessione contributo statale alt Ritardo est ingiustificabile avendo Ministero con circolare venticinque settembre numero 15600.2.B autorizzato Signorie Loro corrispondere nelle more accreditalmento et caso accertata necessità congrue anticipazioni su fondi contabilità speciale alt Richiamasi personale attenzione esigenza sia prontamente eliminato qualsiasi motivo ritardo aut intralcio et raccomandasi affrettare invio certificato conforme modello allegato at predetta circolare curando possibilmente che certificato medesimo comprenda tutti comuni per quali viene proposta concessione contributo alt Atten-desi ricevuta mezzo lettera alt

PER MINISTRO
(Vicedomini)

1200

MINISTRY OF THE INTERIOR
Directorate General of the Civil Administration
Electoral Service

Rome , 4 January 1946

TELEGRAM CIRCULAR

TO : Prefects of the Kingdom
Copy: High Commissioners of Sicily and Sardinia.

849-1580.B Electoral Service stop. It appears from fortnightly reports that some communes have not provided yet to the furnishing of the electoral seats pending grant State contribution stop. This delay cannot be justified since Ministry by circular 25 september n.15600.2.B authorized your Excellencies in credit delays and whenever necessity is ascertained to advance adequate amounts on funds of special account stop. Your personal attention is called on exigency of promptly eliminating any motive of delay or hindrance and it is recommended that you should expedite the dispatch of certificate accordance forwarded to said circular possibly taking care certificate itself should comprise all communes for which grant of contribution is proposed stop. Your acknowledgment by letter is awaited stop.

FOR THE MINISTER
(Vicedomini)

Trans. AN
24/1/46

1199

Roma, 12 dicembre 1946.

MINISTERO DELL'INTERNO

DIREZIONE GENERALE
DELL'AMMINISTRAZIONE CIVILE

SERVIZIO ELETTORALE

Protocollo N. 1450/F.

Ai Prefetti,

e, per conoscenza:

Agli Alti Commissari per la Sicilia e per
la Sardegna.

OGGETTO

Timbri metallici
per le Sezioni elettorali.

In seguito ad accertamenti disposti da questo Ministero, è risultato che la maggior parte dei timbri metallici a cifre mobili, che le Prefetture ed i Comuni avevano in dotazione, per le sezioni elettorali, è andata dispersa.

Si è reso quindi necessario provvedere alla fornitura dei nuovi timbri ed all'uopo il Ministero si è preoccupato di studiare un modello che offrisse le stesse garanzie di quello prescritto dal T. U. della legge elettorale politica del 1919 e che, nello stesso tempo, fosse della maggiore possibile semplicità onde riuscire di agevole costruzione, date le attuali difficoltà per il reperimento della materia prima occorrente.

Pertanto, d'intesa con la R. Zecca e previa approvazione del Consiglio dei Ministri, è stato approntato un timbro metallico in lega di alluminio del diametro di mm. 30, recante, come contrassegno, la testina dell'Italia turrita, la dicitura « Ministero dell'Interno - Servizio Elettorale » ed un numero progressivo da 00001 a 25000.

Il nuovo timbro, quindi, a differenza di quello prescritto dalle leggi elettorali già in vigore, congegnato in guisa da consentire la formazione del numero distintivo della Sezione mediante estrazione di cinque cifre mobili, da inserirsi nel timbro all'atto stesso dell'inizio delle operazioni elettorali, reca già un numero determinato.

Ciò importa la necessità di assicurare, con ogni possibile garanzia, che il numero recato dal timbro rimanga assoluta-

mente sconosciuto a chiunque fino al momento in cui dovranno iniziarsi le operazioni di votazione: di conseguenza, si dovrà provvedere a che i timbri stessi vengano rimessi ai Comuni, e da questi ai Presidenti degli uffici elettorali, in plichi sigillati, senza che vi sia all'esterno alcun contrassegno che possa comunque portare all'individuazione del numero del timbro.

A tal fine i timbri sono collocati in cassetine di legno, complete di cuscinetto e d'inchiostro e sono confezionati in plichi legati in croce con spago e sigillati con bollini di alluminio pressati meccanicamente.

L'impronta del sigillo di alluminio reca sul recto il profilo della testina dell'Italia turrita e sul verso la Stella d'Italia circondata dalla dicitura « Ministero dell'Interno ».

La cassetina e la carta che l'avvolge recano il numero di matricola dell'operaio della R. Zecca che ha provveduto all'imballaggio, ma esso non ha riferimento alcuno con il numero del timbro contenuto nella cassetina.

I plichi dei timbri così confezionati e sigillati saranno spediti alle Prefetture in numero pari alle sezioni elettorali di ciascuna Provincia, con una maggiorazione del cinque per cento per la necessaria scorta di riserva, e dovranno essere accantonati nel locale di deposito del materiale elettorale.

Le Prefetture, a loro volta, all'atto della convocazione dei comizi elettorali, provvederanno a distribuire tali plichi, sigillati come li hanno ricevuti, ai Comuni, in ragione di uno per ciascuna sezione (conservando la scorta per eventuali integrazioni), insieme con tutto l'altro materiale destinato alle operazioni elettorali delle singole sezioni.

Il Sindaco, assistito dal segretario comunale, redigerà regolare verbale di presa in consegna di tutto il materiale ricevuto e ne invierà copia alla Prefettura. I plichi dovranno essere custoditi sigillati dai Comuni, in quanto saranno aperti dai Presidenti delle Sezioni elettorali, alla presenza dei componenti del Seggio e previa constatazione dell'integrità del plico e del relativo sigillo, soltanto la mattina del giorno fissato per le elezioni, all'inizio delle operazioni per la votazione.

I timbri potranno servire ugualmente tanto per le elezioni amministrative, quanto per quelle per l'Assemblea Costituente, sia che le prime debbono precedere le seconde o viceversa.

Attesa, peraltro, la prossimità delle date in cui è da prevedersi che, in ogni caso, abbiano a susseguirsi le due elezioni, i Comuni, appena terminata la prima consultazione elettorale, dovranno restituire immediatamente alle Prefetture le cassetine dei timbri.

Le Prefetture dovranno provvedere all'ammassamento delle cassetine stesse senza distinzione alcuna della provenienza dai

Comuni ai quali erano state assegnate nella precedente distribuzione, dopo opportuna ricognizione della efficienza dei timbri, dei cuscinetti e delle bottigliette di inchiostro, procederanno alla loro immediata riconfezione e chiusura con le cautele anzidette perchè rimanga del tutto ignorato il numero del timbro, accantonandole, poi, in attesa della nuova distribuzione da fare ai Comuni all'atto della convocazione degli altri comizi elettorali.

A tale scopo saranno fornite alle Prefetture anche le apposite tenaglie necessarie per la pressatura dei bollini di alluminio (che dovranno garantire l'integrità del plico) insieme con un congruo quantitativo di bollini debitamente punzonati, nonché le mazzette di spago adatto, in quantità sufficiente per la legatura dei plichi, ed una scorta di cuscinetti e bottigliette di inchiostro di ricambio.

Le nuove tenaglie sostituiranno quelle per la chiusura dei piombi che erano già in dotazione delle Commissioni provinciali elettorali e che resteranno, perciò, accantonate presso le Prefetture a disposizione del Ministero.

Il nuovo sistema di chiusura di garanzia con il sigillo di alluminio potrà, inoltre, essere usato dalle Prefetture, anche per tutte le altre operazioni che richiedano particolare sicurezza per l'integrità di plichi o pacchi, come ad esempio, quelli delle schede da distribuire alle Sezioni.

L'integrità del plico contenente il timbro per le Sezioni è requisito essenziale agli effetti della validità delle operazioni elettorali e, pertanto, sarà opportuno che all'arrivo nelle Prefetture delle casse con i plichi di che trattasi, il funzionario che è preposto al servizio elettorale controlli personalmente la regolarità della confezione e del sigillo di ogni cassetta.

Lo stesso funzionario dovrà controllare direttamente anche tutte le operazioni necessarie per il riconfezionamento dei plichi delle cassette, dopo la prima consultazione elettorale; della tempestività ed esattezza di esse, nonché della garanzia sull'assoluta segretezza dei numeri dei timbri le SS. LL. risponderanno personalmente, attesa la basilare importanza che ha tale delicatissimo adempimento.

Della integrità dei plichi dal momento in cui saranno distribuiti ai Comuni all'atto della consegna ai Presidenti delle Sezioni elettorali risponderanno personalmente i Sindaci ed i segretari comunali.

Ciò premesso, poichè con le spedizioni degli anzidetti plichi e dei moduli dei certificati di iscrizione nelle liste elettorali da fornire ai Comuni, che verrà effettuata quanto prima, si inizierà l'invio del materiale da servire per le prossime consultazioni elettorali, è necessario che le SS. LL. provvedano, fin da ora, ad apprestare nella sede della Prefettura un locale adatto per il deposito di tale materiale.

Il locale dovrà offrire ogni garanzia di sicurezza contro manomissioni o sottrazioni e contro i pericoli d'incendio e dovrà rispondere alle condizioni necessarie per la perfetta conservazione del materiale stesso. In esso dovrà essere assolutamente vietato l'ingresso alle persone estranee al servizio.

Il materiale elettorale dovrà essere collocato, distintamente, per specie, in modo che ne siano agevoli il movimento, il conteggio ed il controllo sullo stato della sua conservazione.

Tutto il materiale elettorale che sarà inviato dovrà essere dato in consegna dalle SS. LL., con apposito processo verbale, ad un funzionario della Prefettura appositamente delegato che, ove le SS. LL. lo ritengano, potrà essere lo stesso funzionario già investito dell'incarico di consegnatario dei beni mobili della Prefettura.

Di tale delegazione e delle successive eventuali sostituzioni dovrà darsi immediata notizia a questo Ministero (Direzione Generale dell'Amministrazione Civile - Servizio elettorale) a cui sarà inviata anche copia del processo verbale di consegna del materiale.

Il funzionario delegato sarà personalmente responsabile della tenuta del materiale ricevuto in consegna, nei riguardi tanto della quantità che della buona conservazione di esso, e risponderà di qualsiasi danno dovesse verificarsi per sua colpa o negligenza.

Egli curerà il ricevimento e la spedizione del materiale elettorale in base alle disposizioni impartite dal Prefetto, la regolare tenuta dei registri di carico e di scarico relativi al movimento del materiale stesso secondo le istruzioni che, questo Ministero, si riserva di diramare quanto prima e la sorveglianza per la perfetta conservazione del materiale.

Si richiama la personale attenzione delle SS. LL. sulla particolare importanza delle istruzioni contenute nella presente circolare, che si ricollegano al procedimento per le elezioni quale sarà regolato dalle prossime leggi elettorali — politica ed amministrativa — e si prega di inviare, a stretto giro di posta, formale assicurazione di esatto adempimento insieme con la indicazione del nominativo del funzionario che sarà incaricato di ricevere in consegna il materiale elettorale.

Questo Ministero si riserva di avvertire telegraficamente le Prefetture della spedizione dell'anzidetto materiale insieme con l'indicazione dei quantitativi inviati.

Il Ministro: ROMITA

Rome, 12 December 1945

From : Ministry of the Interior
Mr. Gen. Am. Civile

Prot. 5000/S/III

To : All Prefects

SUBJECT : Administrative Elections - Electoral Certificates

Soon the Istituto Poligrafico of the State will begin the shipment of the Prefecture of the certificate of registration in the electoral lists in connection with the next administrative elections.

The shipment of said printed matter entails a special importance and constitutes a delicate task since the electoral certificate is the indispensable document enabling the citizen to exercise his right of voting.

It is therefore necessary that such movement be strictly controlled in order to avoid any possible dispersion or misuse of the printed matter in question.

Said certificates correspond to the models n.2-A and n.3-4 of the serie relative to the printed matter pre-arranged for the administrative elections.

Model n.2-A is the normal electoral certificate; printed on white paper, size 25x17.5, it consists of three parts, separated one from the others by a perforated line, i.e. the receipt statement to be detached and kept by the communal messenger upon delivery; the certificate or registration in the lists; and the coupon of control to be detached by the President of the Electoral Office upon the exercising of the vote.

Model n.3-A is the duplicate of the electoral certificate, which shall be issued to the elector only in the case of loss of the original certificate or when same has become unusable. It is printed on white paper with red ink, bears the word "duplicate" and is reduced in size in comparison with the precedent one (cm 20x17.5). It consists, in fact only of the certificate of registration and of the control coupon, since the declaration of delivery of the certificate is substituted, in accordance with the provisions contained in the administrative electoral decree to be published, by a notation of the effected delivery to be made on a proper register.

Upon arrival at the Prefecture of the cases or parcels containing said printed matter, it should be delivered, taking a special minute thereof, to the official entrusted with the custody of the electoral material in accordance with the instructions already imparted by circular of even number and date concerning the metal stamps for the electoral sections.

Said official will take in custody and will take care of the subsequent registrations as to the loading and unloading, in accordance with the provisions which will be issued by the Ministry on this matter as soon as possible.

The printed matter will be packed in parcels of 500 exemplars each.

Model n.2-A (electoral certificate) will be supplied to the Prefectures in quantities corresponding to the number of the electors of each province, plus 10%.

4197

The shipment of said printed matter entails a special importance and constitutes a delicate task since the electoral certificate is the indispensable document enabling the citizen to exercise his right of voting.

It is therefore necessary that such movement be strictly controlled in order to avoid any possible diversion or misuse of the printed matter in question.

Said certificates correspond to the models n.2-A and n.3-A of the series relative to the printed matter pre-arranged for the administrative elections.

Model n.2-A is the normal electoral certificate; printed on white paper, size 25x17.5, it consists of three parts, separated one from the others by a perforated line, i.e. the receipt statement to be detached and kept by the communal messenger upon delivery; the certificate or registration in the lists; and the coupon of control to be detached by the President of the Electoral Office upon the exercising of the vote.

Model n.3-A is the duplicate of the electoral certificate, which shall be issued to the elector only in the case of loss of the original certificate or when same has become unusable. It is printed on white paper with red ink, bears the word "duplicate" and is reduced in size in comparison with the precedent one (cm 20x17.5). It consists, in fact only of the certificate of registration and of the control coupon, since the declaration of delivery of the certificate is substituted, in accordance with the provisions contained in the administrative electoral decree to be published, by a notation of the effected delivery to be made on a proper register.

Upon arrival at the Prefecture of the cases or parcels containing said printed matter, it should be delivered, taking a special minute thereof, to the official entrusted with the custody of the electoral material in accordance with the instructions already imparted by circular of even number and date concerning the metal stamps for the electoral sections.

Said official will take in custody and will take care of the subsequent registrations as to the loading and unloading, in accordance with the provisions which will be issued by the Ministry on this matter as soon as possible.

The printed matter will be packed in parcels of 500 exemplars 4157

Model n.2-A (electoral certificate) will be supplied to the Prefecture in quantities corresponding to the number of the electors of each province, plus 10%.

Model n.3-A (duplicate) will be supplied to an amount equal to 10% of the number of the electors of each province.

The certificates shall be distributed to the communes to the extent of the number of electors plus 5%.

Duplicates will be assigned at the rate of 15% of the number of the electors.

The remainder of the two models of printed matter shall be kept in safe keeping by the prefectures as stock.

Communes shall accept delivery of said printed matter by means of regular minuto, evidencing the number of exemplars of each model. Copy of the minute shall at once be returned to the Prefect.

The draft decree for the administrative elections does not establish any term for the preparation of the certificates of registration in the lists that should be issued to the electors. It says it is the duty of the Sindaco to have the registration certificate delivered to each elector at least five days prior to the one fixed for the elections.

It is however opportune that as soon as the lists are definitely approved or even pending such approval, should it be delayed, the communal offices prepare the afor said certificate, so that their distribution may be regularly begun as soon as the minister of convocation of the meetings has been published and finished within the terms prescribed by the law, in order to avoid in the last days numerous requests of duplicates which may give rise to remarkable troubles.

Ten days before the established date for the elections, the commune shall return to the prefectures the excess amount of the printed electoral certificates, whose number must coincide with the difference between the number of the certificates received some time ago and the number of those who had been compiled.

On the evening preceding the day of the elections, The Sindaco, assisted by the communal secretary, shall compile the minute concerning the closing of the operations relative to the distribution of the electoral certificates, showing specifically the following data:

- 1) number of the electoral certificates which have been compiled
- 2) number of the certificates which have been delivered
(to electors residing in the Commune)
- 3) number of the certificates which have been delivered
(to electors residing outside the Commune)
- 4) number of the certificates withdrawn personally from the electors;
- 5) number of the duplicates which have been issued.

The certificates which could not be delivered and were not withdrawn directly from the electors, and the printed duplicates left over, shall be immediately enclosed in a sealed folder bearing the signatures of the Sindaco and of the secretary of the Commune, recording such operation in the minute itself.

Within five days from the election the folder must be forwarded to the Prefecture together with the original of the minute.

When prefectures will take note of the certificates actually delivered in the single communes (i.e. the total of the data referred to in number 2 and 3) and shall communicate by wire to the Ministry the aggregate sum total within ten days before the elections.

The importance entailed in the distribution of the electoral certificates and the issue of the duplicates for the purpose of a regular carrying out of the electoral operation is too obvious to require a special illustration.

Of equal importance, for the purpose of the necessary controls and of the electoral statistics, is the accurate and timely compilation of the minute just mentioned: a task which presupposes an orderly organization of the work of compilation and distribution of the certificates.

request of duplicates which may give rise to remarkable trouble.

Ten days before the established date for the elections, the communes shall return to the prefectures the excess amount of the printed electoral certificates, whose number must coincide with the difference between the number of the certificates received some time ago and the number of those who had been compiled.

On the evening preceding the day of the elections, the Sindaco, assisted by the communal secretary, shall compile the minute concerning the closing of the operations relative to the distribution of the electoral certificates, showing specifically the following data:

- 1) number of the electoral certificates which have been compiled
(to electors residing in the Commune)
- 2) number of the certificates which have been delivered
(to electors residing outside the Commune)
- 3) number of the certificates withdrawn personally from the electors;
- 4) number of the duplicates which have been issued.

The certificates which could not be delivered and were not withdrawn directly from the electors, and the printed duplicates left over, shall be immediately enclosed in a sealed folder bearing the signatures of the sindaco and of the secretary of the Commune, recording such operation in the minute itself.

Within five days from the election the folder must be forwarded to the Prefecture together with the original of the minute.

If these prefectures will take note of the certificates actually delivered in the single communes (i.e. the total for the data referred to in number 2 and 3) and shall communicate by wire to the Ministry the aggregate sum total within ten days before the elections.

The importance entailed in the distribution of the electoral certificates and the issuance of the duplicates for the purpose of a regular carrying out of the electoral operation is too obvious to require a special illustration. 4196

Of equal importance, for the purpose of the necessary controls and of the electoral statistics, is the accurate and timely completion of the minute just mentioned: a task which presupposes an orderly organization of the work of compilation and distribution of the certificates on the part of the Communes.

While the prefectures shall exercise the most careful supervision, intervening at the opportune moment the inspection services, and while the Ministry relies on the personal care of the local authorities in order that the directives imparted with the present circular be strictly enforced, a special appeal must be addressed also to the Sindaco and the Communal Secretaries holding them personally responsible.

In the meantime this Ministry takes upon itself to advise in due course by wire the Prefectures as to the shipment of the printed matter in question indicating respective quantities.

At the same time also the cards containing folders with the metal stamps of the electoral sections will be forwarded.

By the same wire your Excellencies will also be advised of the day and hour of arrival of the material so that an official surmounted by a star may be present to accept delivery of the parcels which shall be duly escorted to their destination by public security agents. Same escort will be provided by the Prefecture for the transfer of the material in question from the railway station - if the transportation will be effected by rail to their final destination.

For each transfer (which in agreement with the Intendants of Finance may be entrusted to the same Undertaking which takes care of the transportation of valuable stamps) and the respective expenses will be charged to the funds set aside for the electoral service.

This Ministry shall be informed by wire of the arrival having taken place.

Prefecture will then provide immediately to the formation of parcels of printed matter required by each commune consulting the constitution in accordance with the criteria established by previous circulars and will proceed to the distribution to the Commune, adopting, subject to circumstances and local possibilities, all the measures proper to insure the direct delivery of the material to the responsible organs of the Communes themselves and to avoid any mishandling of the parcels.

Special care should be devoted to the choice of the means of transportation and to the escort of the material.

Kindly acknowledge receipt and give assurance for the exact completion of the task.

Minister : ROMITA

Trans. M
19/4/46

MINISTERO DELL'INTERNO
Direzione Generale dell'Amministrazione Civile
Servizio Elettorale

Protocollo N.5000/P/III

Roma, 12 dicembre 1945

AI PRESENTI;
e, per conoscenza:
AGLI ALTI COMMISSARI PER LA SICILIA E PER
LA SARDEGNA

OGGETTO

Elezioni Amministrative: Certificati
Elettorali

Prossimamente l'Istituto Poligrafico dello Stato inizierà la spedizione alle Prefetture dei certificati d'iscrizione nelle liste elettorali da servirsi per le prossime consultazioni amministrative.

Il movimento di tali stampati riveste particolare importanza e delicatezza in quanto il certificato elettorale costituisce il documento indispensabile perché il cittadino possa esercitare il diritto di voto.

E' pertanto, necessario che tale movimento venga rigorosamente controllato onde evitare qualsiasi possibile dispersione o indebito uso degli stampati di che trattasi.

I certificati in parola corrispondono ai modelli n.2.A e n.3.A della serie relativa agli stampati predisposti per le consultazioni elettorali amministrative.

Il modello n.2-A e' il certificato elettorale normale; stampato su carta bianca del formato di cm.25+ per 17.5, si compone di tre parti, separata l'una dall'altra da una linea perforata, e cioè della dichiarazione di ricevuta,, da staccarsi e conservarsi dal messo comunale all'atto della consegna; del certificato d'iscrizione nelle liste, e del talloncino di controllo, da staccarsi a cura del Presidente dell'ufficio elettorale all'atto dell'esercizio del voto.

Il modello n.3.A e' il duplicato del certificato elettorale, che dovrà essere rilasciato all'elettore soltanto nel caso di smarrimento del certificato originale o quando esso sia divenuto inservibile. E' stampato su carta bianca con inchiostro rosso, reca la parola (duplicato) ed e' di formato ridotto rispetto al precedente (cm. 20 per 17.5). Esso si compone, infatti, soltanto del certificato d'iscrizione e del talloncino di controllo, dato che la dichiarazione di consegna del certificato viene sostituita, secondo quanto previsto nell'emanando provvedimento legislativo per le elezioni amministrative, dalla annotazione di consegna da farsi su un apposito registro.

All'atto dell'arrivo alle Prefetture dalle casse o plichi contenenti detti stampati, essi dovranno essere consegnati, con apposito processo verbale, al funzionario che sarà incaricato della custodia del materiale elettorale secondo le istruzioni già impartite con circolare di pari numero e data concernente i timbri metallici per le sezioni elettorali.

Detto funzionario li assumerà in consegna e provvederà a tutte le successive registrazioni di carico e di scarico, secondo le norme che verranno quanto prima diramate al riguardo da questo Ministero.

- 2 -

Gli stampati sono confezionati in pacchi di 500 esemplari ognuno.

Il modello n.2-A (certificato elettorale) varrà fornito alle Prefetture in quantitativi corrispondenti al numero degli elettori ciascuna provincia, maggiorato del 10%.

Il modello n.3-A (duplicato) sarà fornito in misura pari al 20% del numero degli elettori di ogni provincia.

I certificati dovranno essere distribuiti ai comuni in ragione del numero degli elettori maggiorato del 5%.

I duplicati saranno assegnati in ragione del 15% del numero degli elettori.

Il quantitativo residuo dei due modelli di stampati dovranno essere conservati presso le prefetture, a titolo di scorta.

I comuni dovranno assumere in carico tali stampati mediante regolare verbale dal quale dovrà risultare il numero di esemplari di ciascun modello. Copia del verbale sarà immediatamente rimessa al Prefetto.

Lo schema di provvedimento legislativo per le elezioni amministrative non stabilisce alcun termine per la preparazione dei certificati d'iscrizione nelle liste che devono essere rilasciati agli elettori, facendo soltanto obbligo al sindaco di far pervenire a ciascun elettore il certificato d'iscrizione almeno cinque giorni prima di quello fissato per le elezioni.

E', peraltro, opportuno che, appena approvate definitivamente le liste, o anche in pendenza di tale approvazione, se questa ritardi, gli uffici comunali preparino senz'altro i certificati suddetti, in modo che la distribuzione di essi possa essere regolarmente iniziata appena pubblicato il manifesto di convocazione dei comizi e compiuta nel termine prescritto dalla legge, onde evitare, negli ultimi giorni, numerose richieste di duplicati le quali potrebbero dare luogo a notevoli inconvenienti.

Dieci giorni prima della data stabilita per le elezioni i comuni dovranno restituire alle prefetture l'eccedenza degli stampati dei certificati elettorali, il cui numero deve coincidere con la differenza tra il numero dei certificati a suo tempo ricevuti e il numero di quelli compilati.

La sera precedente il giorno delle elezioni il sindaco, assistito dal segretario comunale, dovrà redigere il verbale di chiusura delle operazioni relative alla distribuzione dei certificati elettorali, dal quale dovranno risultare specificamente i seguenti dati:

- 1) numero dei certificati elettorali compilati;
- 2) numero dei certificati consegnati (agli elettori residenti nel comune, dagli elettori residenti fuori del comune;
- 3) numero dei certificati ritirati personalmente dagli elettori;
- 4) numero dei duplicati rilasciati.

I certificati non potuti consegnare e non ritirati direttamente dagli elettori, e gli stampati dei (duplicati) avanzati, dovranno essere immediatamente chiusi in un plico sigillato recante le firme del sindaco e del Segretario Comunale, e di tale operazione sarà dato atto nel verbale stesso.

Entro cinque giorni dalle elezioni il plico dovrà essere trasmesso alla Prefettura insieme con l'originale del verbale.

La Prefettura prenderà nota dei certificati effettivamente consegnati nei

1193

- 3 -

singoli comuni (cioè la somma dei dati di cui ai numeri 2 e 3) e comunicheranno telegraficamente al Ministero il totale complessivo, entro dieci giorni dalle elezioni.

L'importanza che riveste la distribuzione dei certificati elettorali ed il rilascio dei duplicati, agli affetti del regolare svolgimento delle operazioni elettorali è troppa ovvia per richiedere una particolare illustrazione.

Eguale importanza riveste, ai fini dei necessari controlli e delle statistiche elettorali, l'esatta e tempestiva compilazione del verbale di cui si è ora fatto cenno: adempimento che presuppone un'ordinata organizzazione dei lavori di compilazione e distribuzione dei certificati da parte dei Comuni.

Mentre, pertanto le Prefetture vorranno esercitare la più oculata vigilanza al riguardo, intensificando al momento opportuno il servizio ispettivo, e mentre il ministero fa affidamento sulla personale cura delle SS. LL. perchè le disposizioni impartite con la presente circolare siano rigorosamente attuate dovrà essere rivolto un particolare appello anche ai sindaci ed ai Segretari Comunali impegnandone la responsabilità personale.

Intanto questo Ministero si riserva di avvertire telegraficamente le Prefetture della spedizione degli stampati in parola con l'indicazione dei rispettivi quantitativi.

Contemporaneamente saranno spedite anche le casse contenenti i plichi dei timbri metallici delle sezioni elettorali.

Con il telegramma anzidetto sarà segnalato alle SS. LL. anche il giorno e l'ora dell'arrivo del materiale affinché un funzionario appositamente delegato possa recarsi a ricevere in consegna i colli, che saranno debitamente scortati fino all'arrivo a destinazione da agenti della pubblica sicurezza. Eguale scorta sarà provvista dalle Prefetture per il trasferimento del materiale di cui trattasi dalla stazione - se il trasporto si effettua per ferrovia - sino alla loro sede.

Per tale trasferimento (che potrà d'intesa con l'Intendenza di Finanza essere affidato alla stessa Impresa che esegue i trasporti dei valori bollati) provvederanno le Prefetture stesse e alle relative spese faranno fronte con i fondi che hanno a disposizione per il servizio elettorale.

Nell'avvenuto arrivo sarà data massima ricevuta telegrafica a questo Ministero.

Le Prefetture, provvederanno poi, immediatamente, alla formazione dei pacchi degli stampati occorrenti a ciascun Comune computandone i quantitativi secondo i criteri fissati con la presente circolare e procederanno alla distribuzione ai comuni, adottando, in relazione alla situazione ed alle possibilità locali tutte le misure atte ad assicurare la diretta consegna del materiale ad organi responsabili dei Comuni medesimi e ad evitare ogni manomissione dei plichi.

Particolare cura sarà rivolta alla scelta dei mezzi di trasporto ed alla scorta del materiale.

Si prega di favorire un cenno di ricevuta dando assicurazione formale di esatto adempimento.

IL MINISTRO
Rovita.

1192

45/7
THE MINISTRY OF THE INTERIOR

Direction General of Civil Administration
ELECTORAL SERVICE

Rome 27th September 1945

TELEGRAPHIC CIRCULAR

TO The Prefects of Northern Italy.

1310L. Electoral Service. Prisoners of war and deported civilians are returning to their own residence; it is therefore necessary that, in case their names have been omitted from the electoral lists, they be enabled to regularise their position even if the time limits established by art. 9 of Ministerial Decree 24/10/1944 have expired. In this connection it has been arranged that the Sindaci of those Communes which have already sent their lists to the Electoral Commission, provide through their own offices, to control the registration of the said displaced persons not only upon formal application but also when other sources of information, like application for ration cards or other reasons, indicate the return of any such citizens. If a control shows that some names have not been registered, then, the people concerned, after passing a regular investigation procedure, may be registered on additional lists as contemplated in art. 1 of Legislative Decree 12 April 1945, n. 201. Please instruct all Sindaci accordingly.

For the Minister
Vicedomini.

Translated and typed
the 4 October, J.C.

1151

7292

Mod. 624



Ministero dell'Interno

DIREZIONE GENERALE AMMINISTRAZIONE CIVILE
Servizio Elettorale

Roma

27 settembre 1945

CIRCOLARE TELEGRAFICA

PREFETTI Province Amministrate dal Governo italiano
PREFETTI Province Italiane Sottostituite

10322/1310.L.- Servizio Elettorale. Al seguito di quale ris-
terna propria residenza prigionieri guerra ed deportati civili
est necessario consentire che medesimi nella eventualità loro
missione da liste elettorali possano regolarizzare propria
iscrizione anche se sia scaduto termine stabilito articolo no-
ve decreto ministeriale ventiquattro ottobre 1944. Al portan-
te disponesi che sindaci comuni che abbiano già inviato liste
al commissione elettorale provvedano di ufficio al controllo
iscrizione predetti non solo seguita eslicita richiesta intor-
nessati ma anche di sommo notizia ritorno di altre richieste
fatto scopo concessione tessere annessi aut oltre attivo al
comune di no massima diffusione presente disposizione al
di rilevanza di controllo effettuate riscontrati presso iscri-
zione virgola predetti previa normale istruttoria dovranno
essere iscritti su liste aggiunte di cui articolo primo decre-
to legislativo dodici aprile 1945 numero duecentoquattro al
trovati impartire conseguenti istruzioni ai sindaci dipenden-
ti assicurando al

1190

PEL MINISTRO
(Vicedomini)

MINISTERO DELL'INTERNO
Direzione Generale dell'Amministrazione Civile
Servizio elettorale

Roma, 15 dicembre 1945

TELEGRAMMA

AI PREFETTI delle Province amministrate dal Governo
italiano

e, per conoscenza :

AGLI ALTI COMMISSARI PER LA SICILIA E LA SARDEGNA

46017-1470.D Servizio elettorale alt Attraverso relazioni quindicinali de:
Prefetti circa andamento preparazione elettorale Ministero habet rilevato
spesso insufficienza servizio ispettivo presso comuni et Commissioni elet-
torali punto Molte deficienze et cause ritardi avrebbero potuto essere
eliminate attraverso frequenti et accurati controlli da parte funzionari
prefettura adeguatamente preparati mentre est occorso notare che talvolta
ispezioni sono affidate at personale non idoneo alt Nella attuale fase
dei lavori est assolutamente necessario intensificare detti controlli ef-
fettuandoli secondo piano organico in tutti comuni con particolare riguar-
do Comuni ritardatari onde individuare inconvenienti et suggerire immedia-
ti rimedi alt Ministero habet impressione che Ispettori provinciali molte
Prefetture restino estranei at servizio elettorale mentre est necessario
che essi costituiscono essenzialmente organo ispettivo detto servizio cui
particolare delicatezza et importanza richiede competenza et autorità alt
Funzionari addetti ufficio elettorale prefetture non dovrebbero invece
essere distolti salvo speciali esigenze da lavoro in sede che impone con-
tinuità per seguire attentamente numerosi adempimenti alt Mentre Ministe-
ro habet già iniziate ispezioni generali in materia che estenderà at tut-
te Province invitansi Prefetti tradurre in atto anzidette direttive con
consapevole senso responsabilità scopo assicurare rapida conclusione la-
vori preliminari at elezioni che prolungansi ormai da troppo tempo alt
urare adempimento alt

MINISTRO INTERNO
(ROMITA)

MINISTERO DELL'INTERNO
Direzione Generale dell'Amministrazione Civile
Servizio elettorale

Roma, 15 dicembre 1945

TELEGRAMMA CIRCOLARE - PRECEDENZA ASSOLUTA

PREFETTI Province amministrate da Governo italiano
e, per conoscenza :
ALTI COMMISSARI SICILIA E SARDEGNA

46123.1490.L Servizio elettorale alt Mentre nuovo Governo habet assunto di fronte al Paese formale impegno di realizzare entro più breve termine possibile le elezioni amministrative virgola ho dovuto constatare che preparazione liste virgola reperimento locali per sezioni elettorali et relative arredamento non procedono con ritmo soddisfacente alt Ciò mi fa supporre che non sia stata ovunque compresa appieno pressante esigenza convocazione comizi dai quali soltanto potrà essere confermata di fronte al mondo rinascita Italia democratica alt Nella imminenza della emanazione legge elettorale amministrativa et conseguenti istruzioni ministeriali est indispensabile - dico indispensabile - che Prefetti curino personalmente et appassionatamente preparazione elettorale Comuni superando ogni materiale difficoltà con ogni mezzo alt Ministero impartirà direttive atte accelerare completamente liste et realizzerà attraverso speciale corpo ispettivo contatti con SS.LL. alt Nel giudizio che riserverò fare dell'attività di ciascun Prefetto avrà peso decisivo valutazione risultati conseguiti nella preparazione elettorale che saranno indice virgola oltre tutto virgola del grado di comprensione politica et di capacità organizzativa alt

MINISTRO INTERNO
(ROMITA) 1188

13

15/11
THE MINISTRY OF THE INTERIOR
DIRECTION GENERAL OF CIVIL ADMINISTRATION
Electoral Service.

Subject: Electoral Stamps

Rome the 2 December 1945

Circular telegram.

TO : The Prefect of the Provinces under the Italian Administration
and for information to the :
High Commissioner for Sicily and Sardinia.

43284/1420/F Electoral Service - Stop - While waiting for the delivery of electoral Stamps with their boxes containing pad and ink, will you please order that the Communes consign to your Prefecture all old stamps in their possession as it appears from the inventories of electoral Material made in accordance with circulars 1613-15600-3/36103 A.C. The stamps shall be grouped separately per Communes and duly kept in custody. Stop. This order is suggested by the necessity that all possible confusion or use of stamps of a model other than that chosen by the Ministry be avoided in all the Communes of the Kingdom in the first political Administrative consultations. Please assure by letter and, after operation is completed communicate the total number of stamps consigned by the Communes. Stop.

For the Minister
Vicedomini.

sent on 17/12 see f. 9/14 p.

JC.
17 December 1945

Sen. J.C.

1187

MINISTRY OF THE INTERIOR
Dir, Gen. Amm. Civile
Electoral Service

File N. 1410/F

Rome, 27 November 1945

SUBJECT : Supply of electoral Urns to the Communes

Circular to: ALL PREFECTS

Following instructions previously given, Your Excellencies' attention is called upon on the necessity of securing in the shortest possible time the supply to each commune of the required number of newly built electoral urns, having regard of the effective number of the sections after deduction of old fashioned metal urns, efficient or repaired.

In this respect, if not provided yet, you are kindly requested to see to it that each communal Administration takes care with the utmost dispatch to the overhauling of the old-fashioned urns that can be repaired, bearing in mind that the expense will be charged to the funds assigned to the electoral service, provided of course, it is not in excess of the cost foreseen for the construction of wooden urns ^{per unit}.

Prefectures, which failed to do so, shall communicate at once to the Ministry the number of urns ordered, their price per unit and the aggregate expense thereof, the date fixed for completion of delivery on the part of each firm and the particulars of the contract entered into for this purpose.

It is pointed out that, in formulating the project concerning the procedure to be followed in the next elections, it has been provided that every section should be furnished with an urn of the same type, though allowing for a variety of types from section to section in the same Commune.

You are therefore kindly requested to have the Sindaci verify whether they are ~~are~~ in a position to comply with such directions, and in the negative, to make the necessary exchanges with some neighbouring Commune, so that each section should be provided with two identical urns.

It is pointed out that both in the case that the electoral urns are newly built or furnished by the Prefectures or ordered directly by the Communes, and in the case the urns are old-fashioned ones, efficient or repaired, they must be taken over by the Communes as pertaining to the assets of the State.

This taking over must be effected by means of a proper minute, to be compiled in a twofold exemplar, possibly, upon delivery of the new urns or, if delivery has already taken place, then in the shortest possible time.

The minute, which is to be undersigned by the Sindaco and by the communal secretary must specify the number of the ~~new~~ old fashioned urns already held by the Commune, the number of the newly built urns, received or directly ordered, as well as the pledge that the urns in question will be kept with the utmost diligence under the personal responsibility of the recipient Authority.

One exemplar of the minute shall be kept in the communal archives and another shall be forwarded to the Prefecture.

Your Excellencies will transmit to the Ministry a summary with the indication for each commune of the number of the old-fashioned urns that can be used and of the number of the new urns furnished or secured directly, so that the undersigned

Following instructions previously given, Your Excellencies' attention is called upon on the necessity of securing in the shortest possible time the supply to each commune of the required number of newly built electoral urns, having regard of the effective number of the sections after deduction of old fashioned metal urns, efficient or repaired.

In this respect, if not provided yet, you are kindly requested to see to it that each communal Administration takes care with the utmost dispatch to the overhuling of the old-fashioned urns that can be repaired, bearing in mind that the expense will be charged to the funds assigned to the electoral service, provided of course, it is not in excess of the cost foreseen for the construction of wooden urns per unit.

Prefectures, which failed to do so, shall communicate at once to the Ministry the number of urns ordered, their price per unit and the aggregate expense thereof, the date fixed for completion of delivery on the part of each firm and the particulars of the contract entered into for this purpose.

It is pointed out that, in formulating the project concerning the procedure to be followed in the next elections, it has been provided that every section should be furnished with an urn of the same type, though allowing for a variety of types from section to section in the same Commune.

You are therefore kindly requested to have the Sindaci verify whether they are ~~are~~ in a position to comply with such directions, and in the negative, to make the necessary exchanges with some neighbouring Commune, so that each section should be provided with two identical urns.

It is pointed out that both in the case that the electoral urns are newly built or furnished by the Prefectures or ordered directly by the Communes, and in the case the urns are old-fashioned ones, efficient or repaired, they must be taken over by the Communes as pertaining to the assets of the State.

This taking over must be effected by means of a proper minute, to be compiled in a twofold exemplar, possibly, upon delivery of the new urns or, if delivery has already taken place, then in the shortest possible time.

The minute, which is to be undersigned by the Sindaco and by the communal secretary must specify the number of the ~~new~~ old fashioned urns already held by the Commune, the number of the newly built urns, received or directly ordered, as well as the pledge that the urns in question will be kept with the utmost diligence under the personal responsibility of the recipient authority.

One exemplar of the minute shall be kept in the communal archives and another shall be forwarded to the Prefecture.

Your Excellencies will transmit to the Ministry a summary with the indication for each commune of the number of the old-fashioned urns that can be used and of the number of the new urns furnished or secured directly so that the undersigned Office may be assured that each Commune is provided with the required number of urns.

At the same time, your Excellencies will make sure that the Communes have provided for the necessary requirements relative to the closing of the urns bearing in mind:

- 1) that the locking of the wooden urns, which have been newly built, must be effected by means of strong strings, as set forth with instructions appended to circular 16 June 1945, n. 5183 F;
- 2) that the locking of the old-fashioned urns shall have to be made sure by means of padlocks, whenever the communes have some available. Lacking padlocks and in order not to further increase the burden to the State Treasury, the locking will be effected in accordance with the rules established for the wooden urns.

sent on see file 9/14 p.

121

-2-

It is therefore necessary that the communes be supplied with the aforesaid strings, of strong paper and glue, and this in addition, always in the case they had preserved them or may purchase them at a moderate expense, some padlocks for the old fashioned metal urns.

On the other hand it is not deemed opportune to guarantee the knots of the strings by means of sealing-wax, both on account of the difficulty in supplying the necessary quantity of this product and of the candles, and in order not to render the metal stamp that will be furnished by this Ministry for each electoral section not usable.

You are kindly requested to impart the proper instructions to the Sindaci and to remit as soon as possible the requested prospect.

We shall be pleased to receive your acknowledgment and assurances.

FOR THE MINISTER
Vicedomini.

Trans. & typed
by A. Nice

1185

MINISTRY OF THE INTERIOR
 Direzione Generale Amministrazione Civile
 Electoral Service

Rome, 6 November 1945

TELEGRAM

TO THE
 PREFECTS OF THE PROVINCES ADMINISTERED BY THE ITALIAN GOVERNMENT
 and for information :
 HIGH COMMISSIONER FOR SICILY AND SARDINIA

38827-1370-V - Electoral Service - stop - Having considered the increased speed in the restitution of the extracts from Central and local Casellari and the exigency of hastening as much as possible the execution of the electoral preliminary operations, in amendment to instructions of circular n.19974-15600-V/ of 20 July the communes are allowed to complete the compilation of the sectional lists with the male nominatives save that they will be revised on the basis of the result of the inquiries made at the casellari - stop -

As soon as the compilation of the general and supplementary male lists ^{is finished} the communes will proceed to the numbering and publication and ^{to} delivery to the electoral commissions ^{as} sectional lists in duplicate with the eventual objections and with copy of the deliberation ^{referred to} in article 2 of the legislative decree 22 April 1945 number 214, in compliance with the procedure and the regulations of article 3 of the said provision - stop -

Please instruct immediately the Sindaci accordingly and see that care is taken for the execution, and report about the progress of the work - stop - Please acknowledge receipt by cable - stop -

Transl. and typed by eg.
 16/11/45

FOR THE MINISTER
 Vicodomini

461584

sent on 19/11/45 - see 9/11 - p. 57



Ministero dell'Interno

DIREZIONE GENERALE DELL'AMMINISTRAZIONE CIVILE
Servizio Elettorale

Roma 6 Novembre 1945

TELEGRAMMA

PREFETTI PROVINCE AMMINISTRATE DA GOVERNO ITALIANO
et per conoscenza:
ALTD COMMISSARI SICILIA ET SARDEGNA

38827-1370/V Servizio elettorale alt Tenuto conto accelerato ritmo resti-
tuzione estratti da parte casellari centrale et locali nonchè esigenza
affrettare limiti possibile attuazione presupposti meccanismo elettorale
consentesi in deroga circolare venti luglio scorso numero 19974-15600/V
che comuni completino compilazione liste sezionali con nominativi maschi-
li salvo apportare eventuali variazioni conseguenti risultanze ricerche
casellari alt Appena perfezionata compilazione liste generali et suppl-
tive maschili comuni procederanno numerazione pubblicazione et invio at
commissioni elettorali liste sezionali in duplice esemplare unitamente
eventuali reolami et copia deliberazione prevista articolo due decreto
legislative vertidue aprile 1945 numero duecentoquattordici osservando
procedura et norme articolo tre citato provvedimento alt Pregasi imparti-
re subito conformi disposizioni sindaci virgola vigilarne esatta esecu-
zione et riferire da prossima relazione circa andamento lavori cui tratta
si alt Assicurisi telegrafica ricezione presente alt

PEL MINISTRO

F/to Vicedomini

1183
4658

Rome, 25 September 1945

From : Ministry of the Interior
Dir. Gen. Amm. Civile

Prot. 15600-2-B

Subject : Special Allowances for the furnishing of Electoral Offices in favor of the most needy Communes.

To : To the Prefect of the Kingdom
Copy : To the Intendente di Finanza

As it is known, by a Legislative decree now being issued this Ministry will be vested with the faculty of granting special allowances for the furnishing of electoral seats in favor of Communes which are not in a position to provide to it with their own means.

For this purpose, after an opportune exchange of views between this Ministry and the Ministry of the Treasury, the following has been prescribed:

Since in the almost entirety of the balance sheets of the Communes in default examined by the Central Commission for the Local Finances, the estimates registered for the expenses in question have been regularly accepted and accounted for for the purposes of their integration, and since it is thought that a similar criterion was followed by the Giunta Amministrativa Provinciale as regards the complementary provisions adopted - within their competencies - on the budgets, it follows that for said communes the proposal for grants of aforesaid allowances shall be limited in favor of those Organizations in whose budgets said allocations have been omitted and which are not in a position to take care of same by other means available.

As regards the Communes not in default, the proposals for allowances must be limited to exceptional cases, as for said Organizations as a general principle any intervention by the State should be ruled out, owing to the remarkable increase of their revenues as a result of the strict and thorough application of D.L. 8 March 1945 n. 62.

The proposals which the Prefectures will deem to formulate on the strength of the aforesaid precise directives to obtain the grant of such allowances, will have to be compiled, after a rigorous examination of the budgets drawn by the single organizations and by the latter approved by regular deliberations, into a certificate drawn up in accordance with the attached form - to be issued under the personal responsibility by the Chief Accountant of the Prefecture and under that of an official of the Ragioneria dell'Intendenza di Finanza designated for this purpose by the Intendenza di Finanza.

While the deliberations of the Organizations will be preserved by the Prefectures and held at the disposal of the Ministry, for any possible verification, the aforesaid certificate bearing the stamp of the Prefecture shall reach this Ministry in double exemplar within 31st October 1945.

As the proposals compiled as indicated above, this Ministry will

Subject: Special allocations for the furnishing of electoral offices in favor of the most needy Communes.

To : To the Prefect of the Kingdom
Copy : To the Intendente di Finanza

As it is known, by a legislative decree now being issued this Ministry will be vested with the faculty of granting special allowances for the furnishing of electoral seats in favor of Communes which are not in a position to provide to it with their own means.

For this purpose, after an opportune exchange of views between this Ministry and the Ministry of the Treasury, the following has been prescribed:

Since in the almost entirety of the balance sheets of the Communes in default examined by the Central Commission for the Local Finances, the estimates registered for the expenses in question have been regularly accepted and accounted for for the purposes of their integration, and since it is thought that a similar criterion was followed by the Giunta Amministrativa Provinciale as regard the complementary provisions adopted - within their competences - on the budgets, it follows that for said communes the proposal for grants of aforesaid allowances shall be limited in favor of those Organizations in whose budgets said allocations have been omitted and which are not in a position to take care of same by other means available.

As regards the Communes not in default, the proposals for allowances must be limited to exceptional cases, as for said Organizations as a general principle any intervention by the State should be ruled out, owing to the remarkable increase of their revenues as a result of the strict and thorough application of D.L. 8 March 1945 n. 62.

The proposals which the Prefectures will deem to formulate on the strength of the aforesaid precise directives to obtain the grant of such allowances, will have to be compiled, after a rigorous examination of the budgets drawn by the single organizations and by the latter approved by regular deliberations, into a certificate drawn up in accordance with the attached form - to be issued under the personal responsibility by the Chief Accountant of the Prefecture and under that of an official of the Ragioneria dell'Intendenza di Finanza designated for this purpose by the Intendenza di Finanza.

While the deliberations of the Organizations will be preserved by the Prefectures and held at the disposal of the Ministry, for any possible verification, the aforesaid certificate bearing the stamp of the Prefecture shall reach this Ministry in double exemplar within 31st October 1945.

On the basis of the proposals compiled as indicated above, this Ministry will adopt its decisions with regard to the granting of the allowance and, in a favorable case, will provide by a Ministerial Decree.

Copy of said decree will be communicated to the Prefecture for the payment of the respective allowances to be charged to the funds which in the aggregate amount of the respective requirements, will be credited for this purpose on the basis of chapter 121 ter of the budget for the expenses of the Ministry of Interior for the current financial year 1945-1946.

However, in the event of a delay in such or edit entry, Your Excellencies are authorized in the cases of proved necessity to pay out from the special funds of your accounts, subject to the respective availability, an adequate loan on the requirements of the single organizations to be liquidated as indicated above.

Owing to the need in which the Organizations find themselves we recommend an accurate and prompt compliance with the above and are waiting for your circledgment.

FOR THE MINISTER
Spatero

1182



Ministero dell'Interno

DIREZIONE GENERALE DELL'AMMINISTRAZIONE CIVILE
Divisione 2^a - Sezione 3^a

Prot. N° 15600-2-B

25 settembre 1945

Roma

OGGETTO : Contributi straordinari per l'arredamento dei seggi elettorali, a favore dei comuni più bisognosi.

AI PREFETTI DEL REINO
e p.c. AGLI INTENDENTI DI FINANZA

Come è noto, con provvedimento legislativo in corso, viene conferita a questo Ministero la facoltà di concedere contributi straordinari per l'arredamento dei seggi elettorali, a favore dei Comuni che non sono in grado di provvedervi con mezzi propri.

Al riguardo, previo opportuno intese intercorse tra questo Ministero e quello del Tesoro, si prescrive quanto segue:

Poiché nella quasi totalità dei bilanci dei Comuni deficitari, esaminati dalla Commissione Centrale per la Finanza Locale, le previsioni in esse iscritte per le spese di cui trattasi, sono state regolarmente ammesse e contabilizzate ai fini della loro integrazione e poiché è da ritenere che analogo criterio sia stato seguito dalle Giunte Provinciali Amministrative nei provvedimenti integrativi adottati - nella propria competenza - sui bilanci medesimi, ne consegue che, per tali comuni, le proposte di concessione dei contributi suindicati dovranno essere limitate a favore dei soli enti nei cui bilanci siano state omesse le dette assegnazioni ed ai quali manchi la possibilità di provvedervi con eventuali altre disponibilità.

Per i comuni, invece, non deficitari, le proposte di contributi dovranno essere limitate a casi eccezionali, dovendo, per tali enti, ritenersi, in via di massima, inammissibile un siffatto intervento dello Stato, attesa il notevole incremento delle loro entrate, in dipendenza della rigorosa ed integrale applicazione del Decreto Legislativo Parlamentare 8 marzo 1945 n. 62.

1181

Le proposte che le Prefetture riterranno di formulare, sulla base della su esposte precise direttive, per la concessione di tali contributi, dovranno essere concretate, previo rigoroso esame dei preventivi predisposti dai singoli enti e da questi approvati con relativi deliberazioni, in un certificato conforme al modulo allegato - da rilasciarsi da le loro personale responsabilità, dal Regioniere Capo della Prefettura e da un funzionario della Ragioneria dell'Intendenza di Finanze, all'uopo designato dall'Intendente di Finanze.

Mentre le deliberazioni degli enti saranno conservate alle Prefetture e tenute a disposizione del Ministero, per ogni eventuale accertamento, il certificato predetto, munito del visto per conferma delle SS.LL., dovrà pervenire a questo Ministero, in duplice esemplare, entro il 31 ottobre p.v.-

In relazione alle proposte come sopra formulate, questo Ministero adotterà le proprie determinazioni circa la concessione del contributo e, in caso favorevole, provvederà con decreto ministeriale.

Copia di tale decreto sarà poi comunicata alle Prefetture, per il pagamento dei relativi contributi, sui fondi che, nell'importo totale dei rispettivi fabbisogni, verranno all'uopo ad esse accreditati, sul capitolo 121 ter (di nuova istituzione) dello stato di previsione della spesa dell'Interno, per il vigente esercizio finanziario 1945-46.

Tuttavia, nella more di tale accreditamento, le SS.LL. sono autorizzate, nei casi di accertata necessità, a corrispondere sui fondi in genere delle proprie contabilità speciali, subordinatamente alle rispettive disponibilità, congrue anticipazioni sul fabbisogno di pertinenza dei singoli enti da liquidarsi nei sensi suesposti, salvo il loro reintegro all'atto della ricezione dell'ordine che verrà emesso per il predetto accreditamento.

Attesa la necessità degli enti, si raccomanda la precisa e sollecita osservanza delle disposizioni come sopra impartite e di favorire intanto un corso di intesa e di assicurazione.

PER IL MINISTERO

Alatore

ALLEGATO ALLA CIRCOLARE
N. 15600-2-B del 25 marzo 1945

R. PREFETTURA di

IL RAGLONIERE CAPO DELLA PRETTERURA

DELEGATO DELL'INTENDENTE

ED IL SIG.

-d- FINANZA

Vedute le deliberazioni con le quali alcuni Comuni della Provincia hanno richiesto la concessione di un contributo straordinario, la parte dello Stato, per l'arriamento dei soldi elettorali;

Accertata la regolarità e la congruità delle spese previste nelle citate deliberazioni, per il titolo suddetto, e che le stesse riguardano esclusivamente l'arredamento dei seggi elettorali nei limiti strettamente inderogabili, in rapporto alle effettive necessità del servizio;

Ritenuto che, nei bilanci degli enti interessati, per l'esercizio 1945, non è stata iscritta alcuna allocazione passiva per tale titolo e che pertanto le spese succennate - per i Comuni deficiari - non sono state conteggiate nei fabbisogni liquidati dalla Giunta Provinciale Amministrativa e dalla Commissione Centrale per la Finanza locale per la integrazione dei bilanci suddetti, ai sensi delle disposizioni contenute nel Decreto Legislativo Luogotenenziale 24 agosto 1944 n. 211;

che, nonostante la rigorosa ed integrale applicazione del Decreto Legislativo Luogotenenziale 8 marzo 1945 n. 62, i bilanci medesimi non offrono alcuna possibilità per l'integrale finanziamento delle spese di cui trattasi;

sotto la propria responsabilità

D I C H I A R A N O

che i contributi straordinari statali per ... i Comuni ...

Vedute le deliberazioni con le quali alcuni Comuni della provincia hanno richiesto la concessione di un contributo straordinario, la parte dello Stato, per l'arricchimento dei seggi elettorali;

Accertata la regolarità e la congruità delle spese previste nelle citate deliberazioni, per il titolo suddetto, e che le stesse riguardano esclusivamente l'arricchimento dei seggi elettorali nei limiti strettamente inderogabili, in rapporto alle effettive necessità del servizio;

Ritenuto che, nei bilanci degli enti interessati, per l'esercizio 1945, non è stata iscritta alcuna allocazione passiva per tale titolo e che pertanto le spese succennate - per i Comuni deficiari - non sono state conteggiate nei fabbisogni liquidati dalla Giunta Provinciale Amministrativa e dalla Commissione Centrale per la Finanza locale per la integrazione dei bilanci suddetti, ai sensi delle disposizioni contenute nel Decreto Legislativo Luogotenenziale 24 agosto 1944 n. 211;

che, nonostante la rigorosa ed integrale applicazione del Decreto Legislativo Luogotenenziale 8 marzo 1945 n. 62, i bilanci medesimi non offrono alcuna possibilità per l'integrale finanziamento delle spese di cui trattasi;

sotto la propria responsabilità

D I C H I A R A Z I O N E

che i contributi straordinari statali per i Comuni deficiari, in grado di sostenere le spese per l'arricchimento dei seggi elettorali, possono essere determinati nella misura indicata, per ciascuno degli enti, nella colonna 3 del seguente prospetto:

1180

o/e

From Ministry of the Interior
 Direction Gen? Amm. Civile
 Electoral Service

Rome, 23 October 1945

Telegram - Circular

to : Prefects of provinces administered by the Italian Government

1350 - F Electoral Service stop. In anticipation of a remarkable attendance of the electors to the polls especially as regards the political election and in view of the possibility ~~that~~ of removal of exclusion from the right of voting of soldiers and members of militarily organized bodies at the service of the State it is necessary to bring from two to four the booths at present established for each electoral section at least in those sections where lists comprise maximum or nearly maximum number of electors allowed, stop. The increase is deemed to be opportune taking into account the size of the population of the single electoral units and the faculty already granted to certain smaller centers to slightly increase the maximum number in accordance with art. 1 DL 22 April n. 214 for the purpose of limiting the financial burden deriving to the State due to the excessive fractioning of the mass of voters. Stop. The increase in booths is moreover justified by the length of time required on an average for the exercise of the suffrage on the part of illiterate voters or on the part of people inexperienced with the procedure of voting stop. Needless to say that the booths should be so placed as to facilitate the utmost the manifestation of the vote and avoid any impediments to the functioning of the electoral office and above all in order to secure the absolute secrecy of the vote itself. stop. For this purpose it is deemed opportune that Sindaci should re-examine carefully premises chosen for the convocation of the electors so that the latter and the electoral office could perform without congestions and confusion their respective functions stop. Ministry stresses necessity of rational placing of booths so that the aims above indicated should not repeat not be frustrated. stop. With the occasion we wish to confirm previous instructions about exploitation of any local resource and adoption any possible device aimed to limit expenses withing the strictest extent. In consideration of the present difficulties as well as of the importance of the matter, you are kindly requested to recommend to the Sindaci maximum endeavour ~~in order~~ to carefully supervise that the provisions in question be thoroughly and promptly adhered to, stop. Kindly acknowledge receipt by wire and forward as soon as possible detailed report on actions taken by the single communes. stop.

FOR THE MINISTER
 Spataro.

1350 - F Electoral Service stop. In anticipation of a remarkable attendance of the electors to the polls especially as regards the political election and in view of the possibility ~~that~~ of removal of exclusion from the right of voting of soldiers and members of militarily organized bodies at the service of the State it is necessary to bring from two to four the booths at present established for each electoral section at least in those sections where lists comprise maximum or nearly maximum number of electors allowed. stop. The increase is deemed to be opportune taking into account the size of the population of the single electoral units and the faculty already granted to certain smaller centers to slightly increase the maximum number in accordance with art. 1 DL 22 April n. 214 for the purpose of limiting the financial burden deriving to the State due to the excessive fractionning of the mass of voters. Stop. The increase in booths is moreover justified by the length of time required on an average for the exercise of the suffrage on the part of illiterate voters or on the part of people inexperienced with the procedure of voting stop. Needless to say that the booths should be so placed as to facilitate the utmost the manifestation of the vote and avoid any impediment to the functioning of the electoral office and above all in order to secure the absolute secrecy of the vote itself. stop. For this purpose it is deemed opportune that Sindaci should re-examine carefully premises chosen for the convocation of the electors so that the latter and the electoral office could perform without congestions and confusion their respective functions stop. Ministry stresses necessity of rational placing of booths so that the aims above indicated should not be frustrated, stop. With the occasion we wish to confirm previous instructions about exploitation of any local resource and adoption any possible device aimed to limit expenses without the strictest extent. In consideration of the present difficulties as well as of the importance of the matter, you are kindly requested to recommend to the Sindaci maximum endeavour ~~taxpayer~~ to carefully supervise that the provisions in question be thoroughly and promptly adhered to, stop. Kindly acknowledge receipt by wire and forward as soon as possible detailed report on actions taken by the single communes. stop.

FOR THE MINISTER
Spataro.

Trans. 4.26

7574

1179

sent on 19/11 see file 9/4 p.56

Mod 674



Ministero dell'Interno

DIREZIONE GENERALE DELL'AMMINISTRAZIONE CIVILE
Servizio Elettorale

23 Ottobre 1945

Roma

TELEGRAMMA - CIRCOLARE

PREFETTI PROVINCE AMMINISTRATE DA GOVERNO ITALIANO
et per conoscenza:
ALTI COMMISSARI SICILIA ET SARDEGNA

1350-F Servizio elettorale alt In previsione notevole affluenza cittadini urne specie per elezioni politiche et attesa probabilità venga rimossa preclusione esercizio diritto voto per militari aut appartenenti corpi militarmente organizzati servizi Stato rendesi necessario portare da due at quattro numero cabine attualmente stabilito per ciascuna sezione elettorale almeno nelle sezioni cui liste comprendano numero di elettori massimo aut prossimo al massimo consentito alt Aumento ravvisasi opportuno tenuto conto entità demografica singole unità elettorali et facoltà già concessa at taluni centri minori maggiore lievemente numero massimo consentito da articolo primo decreto legislativo 22 aprile numero duecentoquattordici at fine limitare onere finanziario derivante Stato da eccessivo frazionamento massa votanti alt Aumento cabine est giustificato altresì da durata tempo occorrente in media per esercizio suffraggio elettori analfabeti aut inesperti meccanismo votazione alt Per quanto intuitivo avvertesi che cabine dovranno collocarsi modo da agevolare massimo grado manifestazione voto evitare qualsiasi intralcio at funzionamento ufficio elettorale et soprattutto garantire assoluta segretezza voto medesimo alt At uopo est opportuno sindaci riesaminino attentamente situazioni locali prescelti per convocazione elettori onde questi et ufficio elettorale possano attendere senza congestionamenti et confusione at disimpegno rispettiva funzione alt Ministero insiste necessità razionale ubicazione cabine affinché non dicesi non siano frustrate finalità sopra indicate alt Confermansì occasione istruzioni precedentemente impartite circa sfruttamento qualsiasi risorsa locale et adozione ogni possibile accorgimento inteso contenere spesa entro più stretta misura alt Considerate difficoltà contingenti nonchè importanza questione pregasi raccomandare sindaci massimo impegno et vigilare attentamente, perchè presenti disposizioni ricevano esatta et sollecita esecuzione alt Attendesi assicurazione telegrafica ricezione et appena possibile particolareggiato rapporto su provvedimenti attuati da singoli comuni alt

1178

PEL MINISTRO
(SPATARO)

7574

RESERVED CIRCULAR

MINISTRY OF THE INTERIOR - Direzione Gen. Amministrazione Civile
Electoral Service

Prot. N. 1340/E

Rome, 16 October 1945

Subject: Personnel attached to the Electoral offices of the Prefecture

To: The Prefects of the Provinces administered by the Italian Government
Copy to: High Commissariats for Sicily and Sardinia.

As result of queries and proposal formulated by various Prefects, this Ministry has decided to grant also to the personnel attached to the Electoral offices of the Prefectures, within the bounds of their availabilities, a special allowance for overtime connected with the compilation of the electoral lists.

In order to have the necessary data to implement the above decision, you are kindly requested to forward the list by names of the personnel charged with duties in connection with the electoral service from the date of the entry in to force in the respective provinces of DM 24 October 1944 to October 31st, 1945 indicating for each name, besides group and grade, also the average number of overtime hours for each month.

The forwarding of a similar list is to be repeated at the end of each quarter subsequent to 31 October.

For your opportune guidance it is pointed out that in order not to create an excessive burden for the Treasury and to insure that the allowance goes to retribute an effective greater amount of work performed also after normal hours in connection with the electoral service, the number of officials and employees to be indicated, save exceptional cases over which the Ministry reserves all decisions, should not exceed the maximum number of three, and the indications should be limited to personnel effectively and continually on duty at your provincial electoral office; personnel whose size must be in proportion with the size and number of the communes of each province as well as to the particular situation created by the war.

We wish to point out right now that in the allocation of the allowance the Ministry will take into consideration the trend of the works in the various provinces and the timeliness and precision in complying with the Ministry's directive on this particularly delicate and difficult service?

We are waiting for your kind and prompt acknowledgment.

FOR THE MINISTER
Spataro.

To: The Prefects of the Provinces administered by the Italian Government
Copy to: High Commissariats for Sicily and Sardinia.

As result of queries and proposal formulated by various Prefects, this Ministry has decided to grant also to the personnel attached to the Electoral offices of the Prefectures, within the bounds of their availabilities, a special allowance for overtime connected with the compilation of the electoral lists.

In order to have the necessary data to implement the above decision, you are kindly requested to forward the list by names of the personnel charged with duties in connection with the electoral service from the date of the entry in to force in the respective provinces of DM 24 October 1944 to October 31st, 1945 indicating for each name, besides group and grade, also the average number of overtime hours for each month.

The forwarding of a similar list is to be repeated at the end of each quarter subsequent to 31 October.

For your opportune guidance it is pointed out that in order not to create an excessive burden for the Treasury and to insure that the allowance goes to retribute an effective greater amount of work performed also after normal hours in connection with the electoral service, the number of officials and employees to be indicated, save exceptional cases over which the Ministry reserves all decisions, should not exceed the maximum number of three, and the indications should not be limited to personnel effectively and continually on duty at your provincial electoral office: personnel whose size must be in proportion with the size and number of the communes of each province as well as to the particular situation created by the war.

We wish to point out right now that in the allocation of the allowance the Ministry will take into consideration the trend of the works in the various provinces and the timeliness and precision in complying with the Ministry's directive on this particularly delicate and difficult service.

We are waiting for your kind and prompt acknowledgment.

FOR THE MINISTER
Spataro.

11.7

lett n 20/11/45 acc 9/14 p. 21

7660

Mod 624



CIRCOLARE RISERVATA

Ministero dell'Interno

DIREZIONE GENERALE DELL'AMMINISTRAZIONE CIVILE
Servizio Elettorale

16 ottobre 1945

Prct. N° 1340/E

OGGETTO : Personale addetto agli uffici elettorali
delle Prefetture.AI PREFETTI DELLE PROVINCIE AMMINISTRATE DAL GOVERNO
ITALIANO

e per conoscenza:

AGLI AMI COMMISSARI PER LA SICILIA E LA SARDEGNA

A seguito dei quesiti e delle proposte formulate da vari Prefetti, questo Ministero è venuto nella determinazione di concedere anche al personale addetto agli uffici elettorali delle Prefetture, nei limiti delle proprie disponibilità, un compenso speciale per il lavoro straordinario inerente alla compilazione delle liste elettorali.

Per avere i dati necessari onde concretare la determinazione anzidetta, si pregano le SS. LL. di voler inviare l'elenco nominativo del personale incaricato del servizio elettorale dalla data di entrata in vigore nelle rispettive provincie del D.M. 24 ottobre 1944 ^{al 31 ottobre} p.v. indicando, per ciascun nominativo, oltre il gruppo ed il grado, anche il numero medio di ore di servizio straordinario prestato in ciascun mese.

L'invio di analogo elenco dovrà essere ripetuto alla fine di ogni trimestre successivo al 31 ottobre.

Per opportuna norma si fa presente che, al fine di non creare un eccessivo aggravio per l'erario e di assicurare che il compenso valga a retribuire un effettivo maggior lavoro compiuto anche fuori dell'orario normale in dipendenza del servizio elettorale, il numero dei funzionari ed impiegati da segnalare non potrà superare, salvo casi eccezionali sui quali il Ministero si riserva ogni decisione, il massimo di tre, e le segnalazioni dovranno essere limitate al personale che presti effettivamente e continuativamente la propria opera presso codesto ufficio elettorale provinciale: personale la cui attività va posta in rapporto all'importanza demografica ed al numero dei comuni di ogni provincia, nonché alla particolare situazione eventualmente creata dalla guerra.

Si avverte fin d'ora che, nell'assegnazione dei compensi, il Ministero avrà riguardo all'andamento dei lavori nelle varie provincie ed alla tempestività e precisione con la quale le proprie direttive su questo servizio particolarmente delicato e difficoltoso risultano applicate.

Si resta in attesa di sollecito riscontro.

PEL MINISTRO

Frataro

1176

4660

1702